

Installationsvejledning

Odin kombikabine



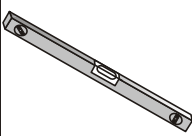

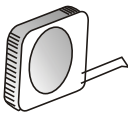
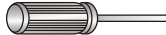

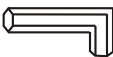

Vigtigt

1. Læs hele vejledningen og saml derefter kabinen ifølge instruktionerne.
2. Kontroller, at alle dele er i kassen.
3. Vær forsigtigt med glasset. Vær især opmærksom på ikke at støde kanter og hjørner.
4. Tjek, at vand og elinstallation er som beskrevet.

Bemærk

1. Lad ikke børn, ældre eller handicappede mennesker bruge badet alene.
2. Kabinen egner sig ikke til at klatre på, eller hænge tunge genstande på.
3. Glasset tåler ikke hårde slag eller anden hård behandling.
4. Pas på, at bunden i kabine kan være glat.
5. Brug ventilationen.
6. Gør rent med almindelige rengøringsmidler og en blød klud
7. Brug silikon hvor påkrævet for at undgå lækage
8. Hold karret rent for at undgå tilstopning af afløbet.

Værktøj

			
Vaterpas	Boremaskine	Målebånd	Skruetrækker
			
Svensknøgle	Unbrakonøgle	Silikone	

Modtagelse

Kontroller ved modtagelsen, at brusekabinen ikke har synlige skader eller mangler. Brusekabinen kan have pådraget sig skader under transporten. Hvis kabinen har synlige skader ved modtagelsen, skal dette påpeges overfor transportøren og indskrives i fragtbrevet, for derefter straks at meddele det til butikken, hvor produktet er købt.

Reklamationer:

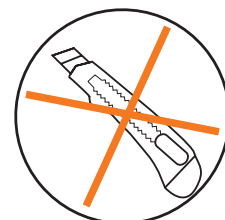
Vær opmærksom på at der kvitteres for modtagelse af INTAKT varer på fragtbrevet. Hvis du ønsker at modtage varen med forbehold, skal forbeholdet specificeres i detaljer på fragtbrevet inden kvittering. Eksempel herpå kan være: Kolli nr. 1 ud af 2 kolli mangler eller kasse nr 3 er ødelagt i nederste højre hjørne, tag gerne et billede af evt. skader.



Udpakning

Vær forsigtig med udpakning, så brusekabinen ikke ridses eller beskadiges på anden vis. Vær især forsigtig ved brug af hobbykniv eller lign.

Mener du at produktet har fejl eller mangler, bedes du kontakte butikken, der derefter vil kontakte Dansk Bademiljø for at anmelde en reklamation. Du vil derefter blive kontaktet inden for 5 arbejdsdage af en service assistent, der telefonisk vil forsøge at lokalisere og afhjælpe dit problem. Skønner assistenten at et service besøg vil være nødvendigt, vil dette blive aftalt ved samme lejlighed.

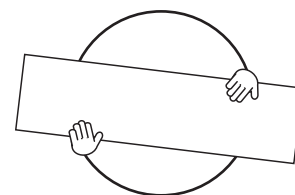


Indbæring

Glas er tungt, håndtere man det forkert, risikere man brud og spontan glas sprængninger.

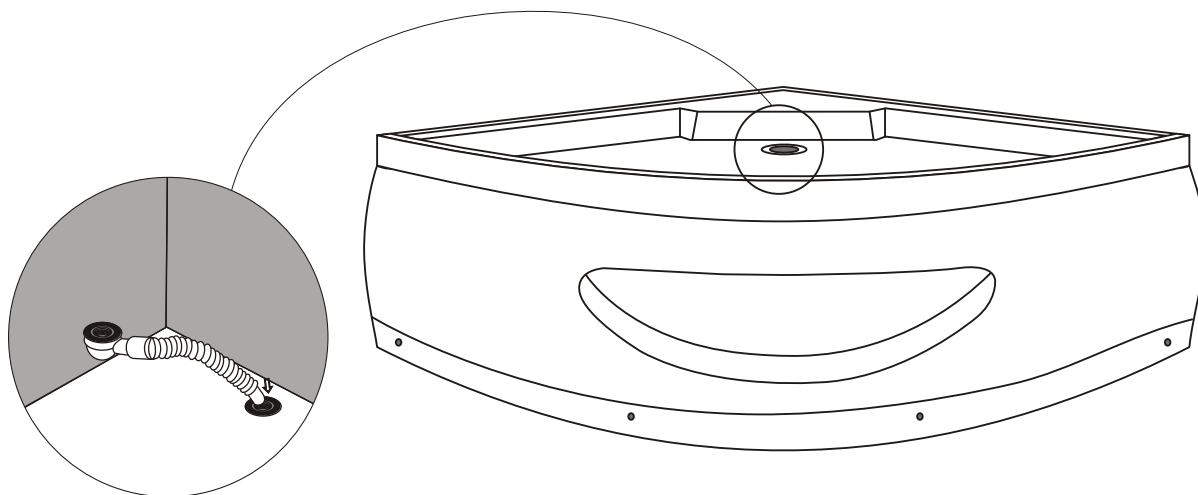
Alle kasser bæres forsigtigt ind, gerne af 2 personer, hvilket letter tilgangen til stabile holdepunkter. Hvis muligt løft da pladen på tværs af glasset. Se tegningen.

Undgå at stille glasset hårdt fra dig. Pas specielt på hjørnerne, og stil altid glasset, så hele fladen rører gulvet samtidig. Læg evt. et tæppe, hvor glasset stilles under montering.



Trin 1

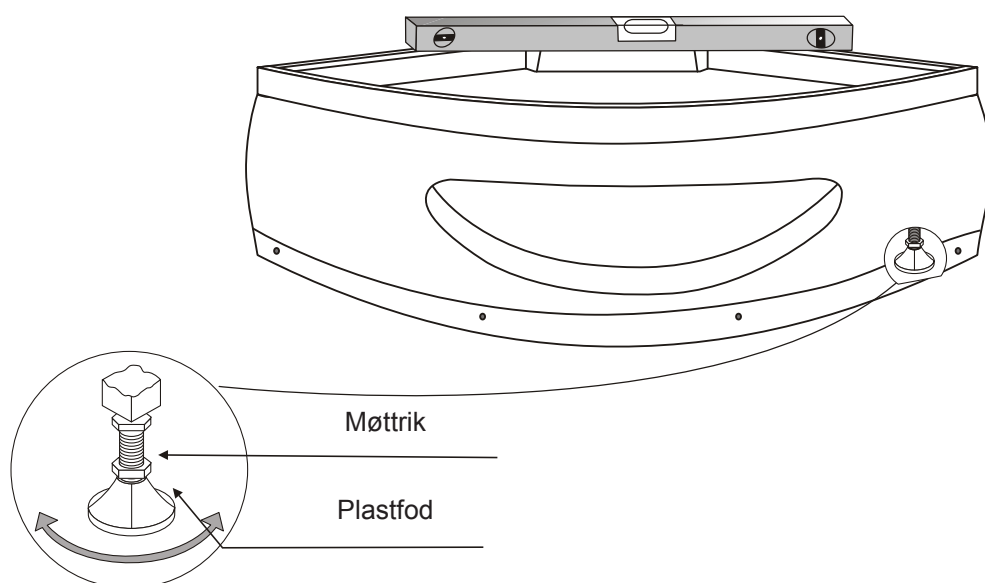
Monter afløb



Fjern fronten og løft enden af karret dor at montere afløbet

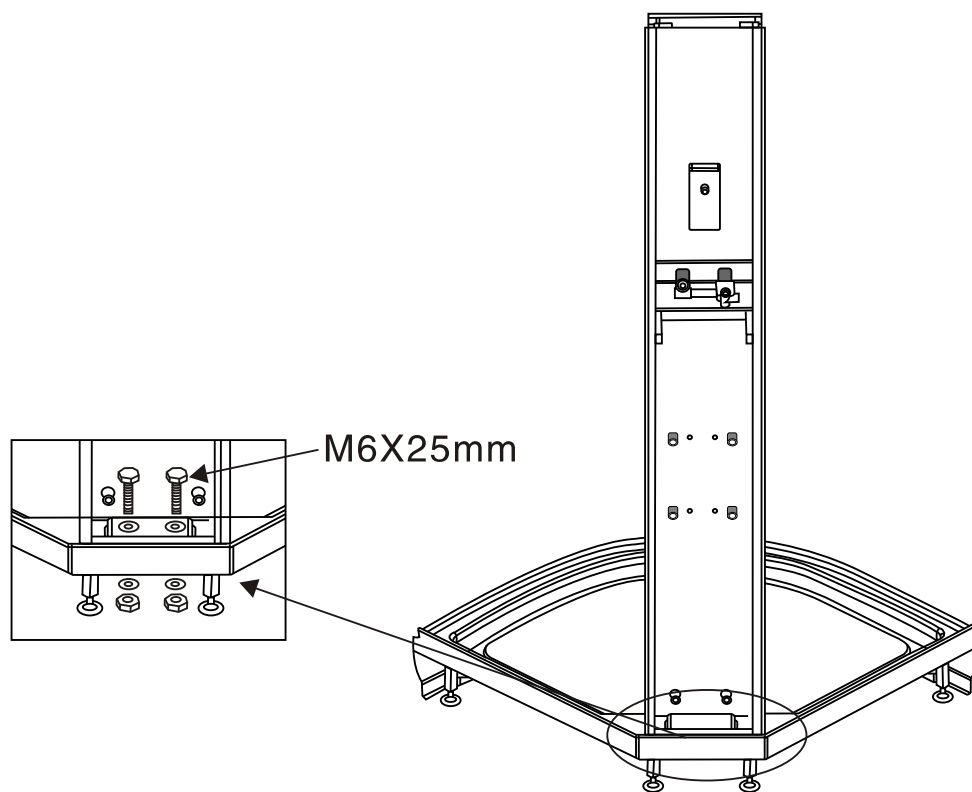
Trin 2

Saml bundkarret

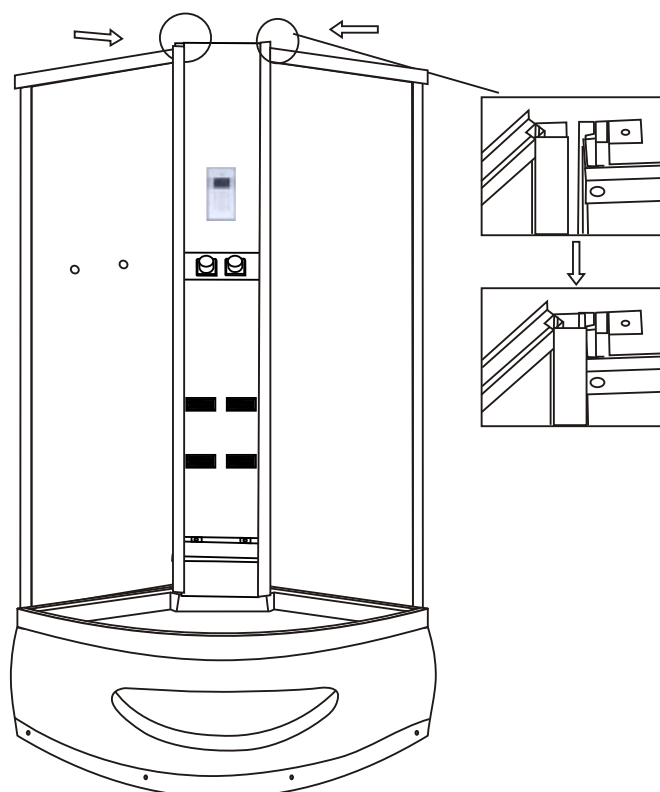


Anbring karret på det ønskede sted. Brug en vaterpas til at sikre, at det står i vater. Juster på benene indtil det gør. Fastgør foden ved at spænde møttrikken.

Trin 3 Saml søjlen

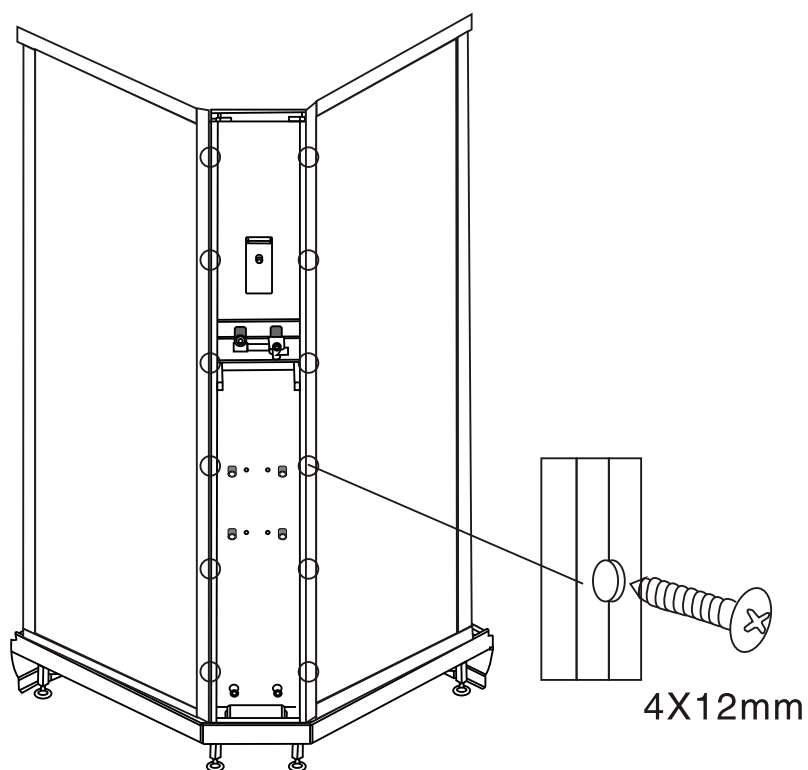


Trin 4 Monter sideglas



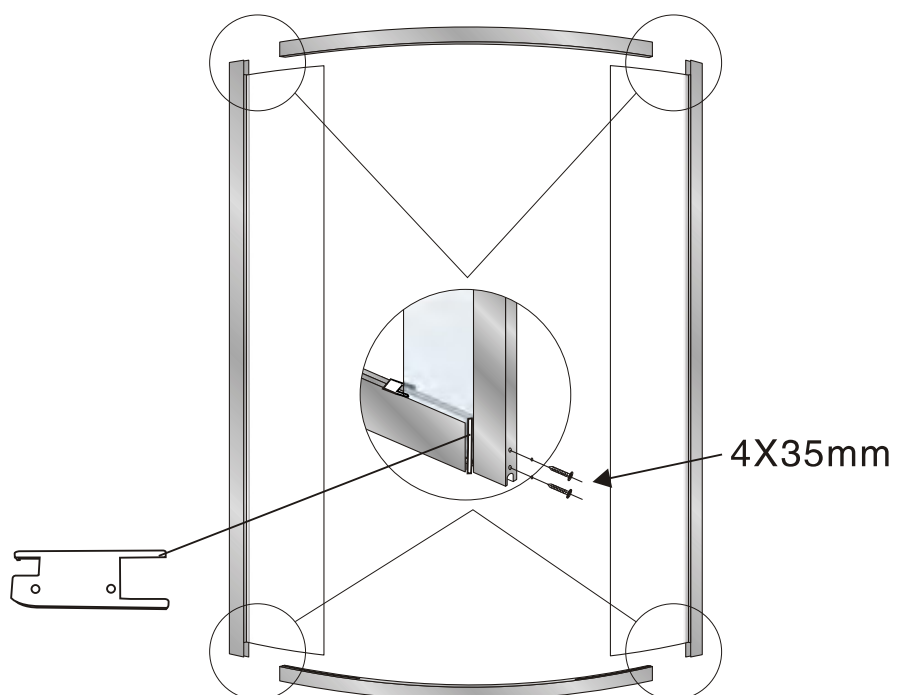
Trin 5

Fastgør siderne til søjlen



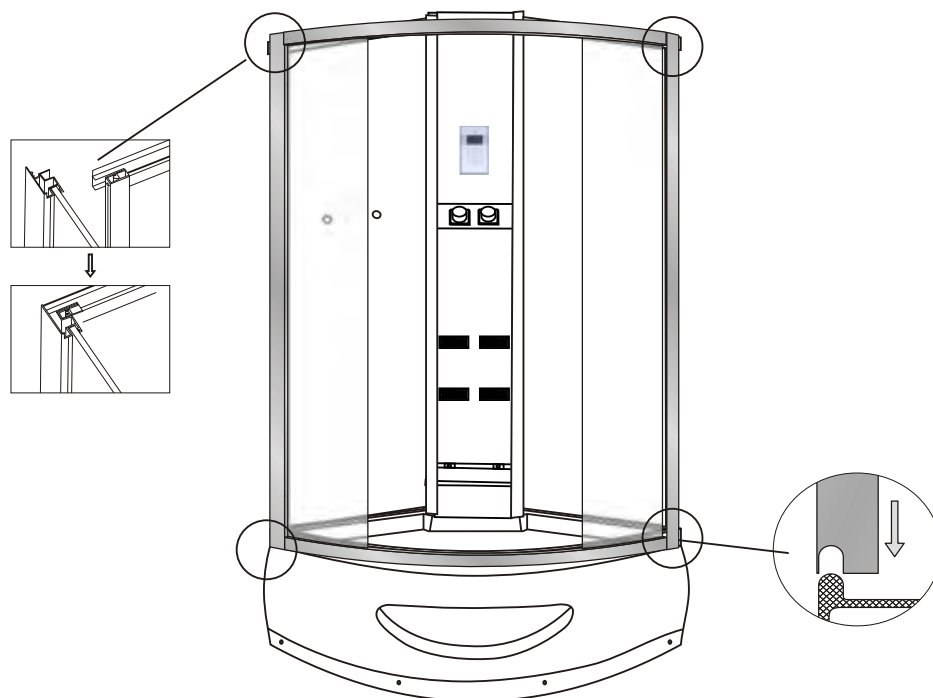
Trin 6

Monter rammen



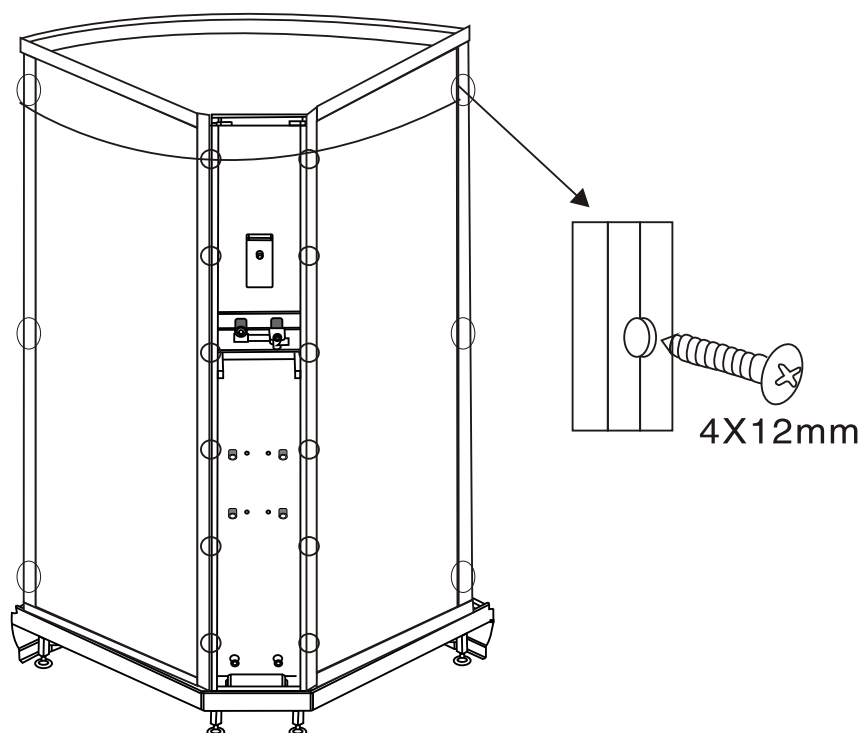
Trin 7

Placer rammen på karret



Trin 8

Fastgør rammen



For at opretholde garanti:

Heriblandt på det "tropiske regn" (Topbruser), skal der monteres to vandspare en grøn i gummi ved vandarmaturet på brusesøjlen og en gul ved den 1/2" bespænding ved det "tropiske regn" (Topbruser).



Læg et tyndt lag silikone på kanten af den store møtrik ved 1/2" bespændingen - silikone pakningen skal ligge på slange-siden dvs. oven på vandbespændingsmøtrikken.



Herefter monteres den gule vandspærren på den store møtrik.

- Derefter samles toppen med slanger, Lad det tørre i den tid der skal til af. h. af hvilken silikone man bruger.



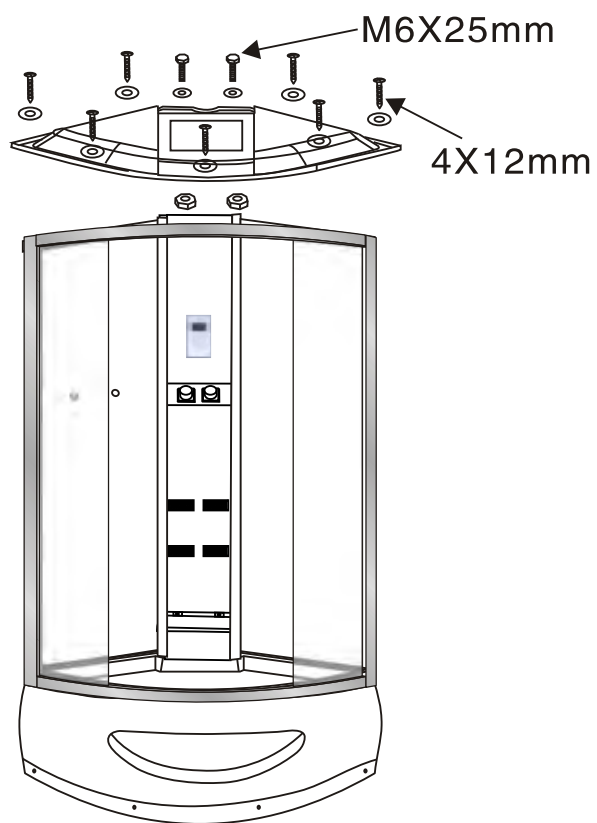
Den Grønne gummi vandspærre monteres i vandarmaturet, ved den lange slange der går op til det Tropiske regn (Topbruseren)



Mvh
Dansk Bademiljø, Sigma 8 – Søften, 8382 Hinnerup

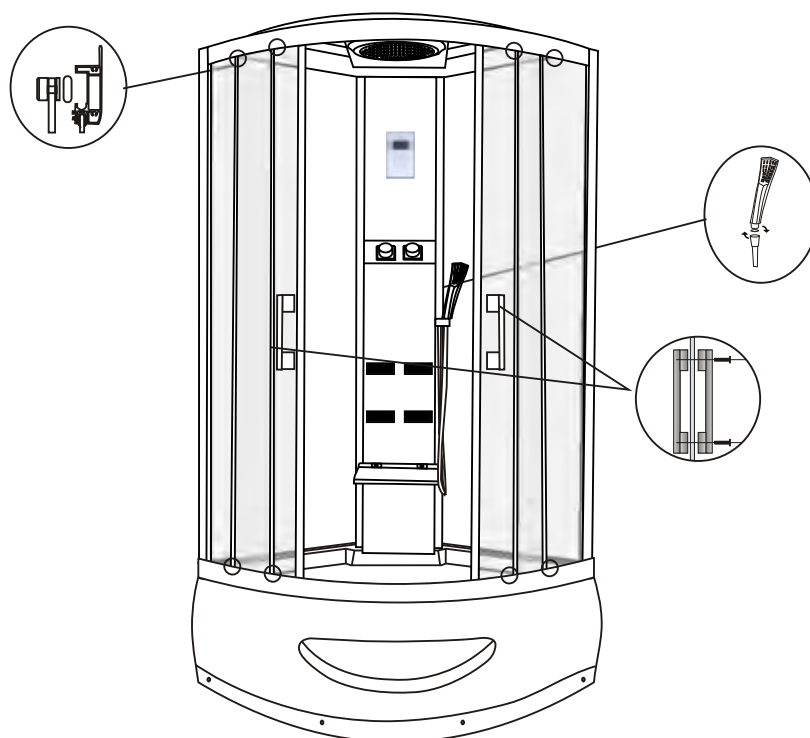
Trin 9

Monter taget

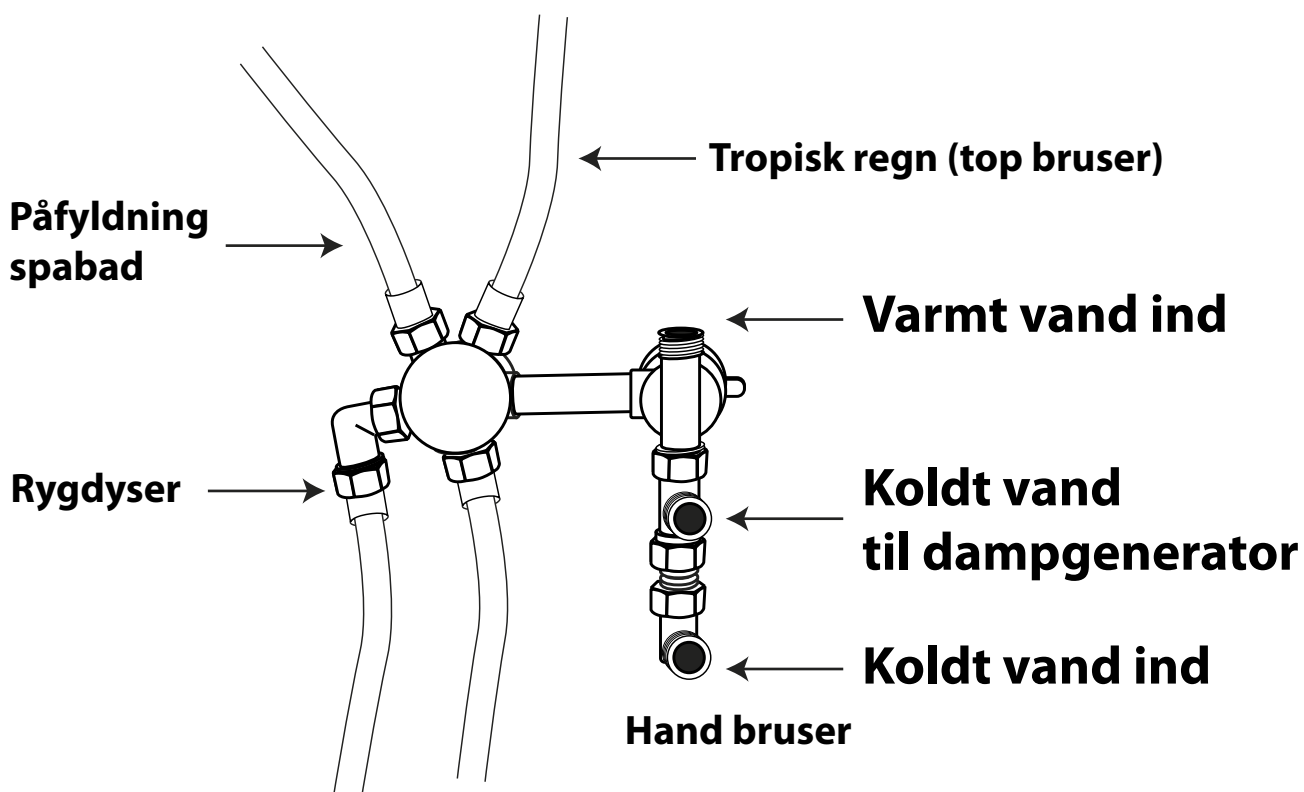


Trin 10

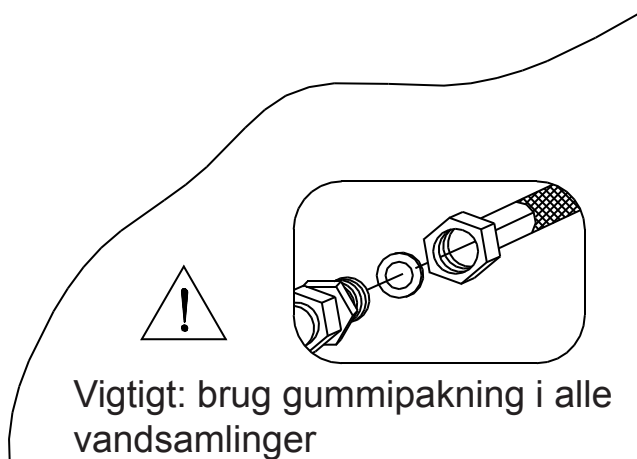
Monter dørene, bruser og håndtag



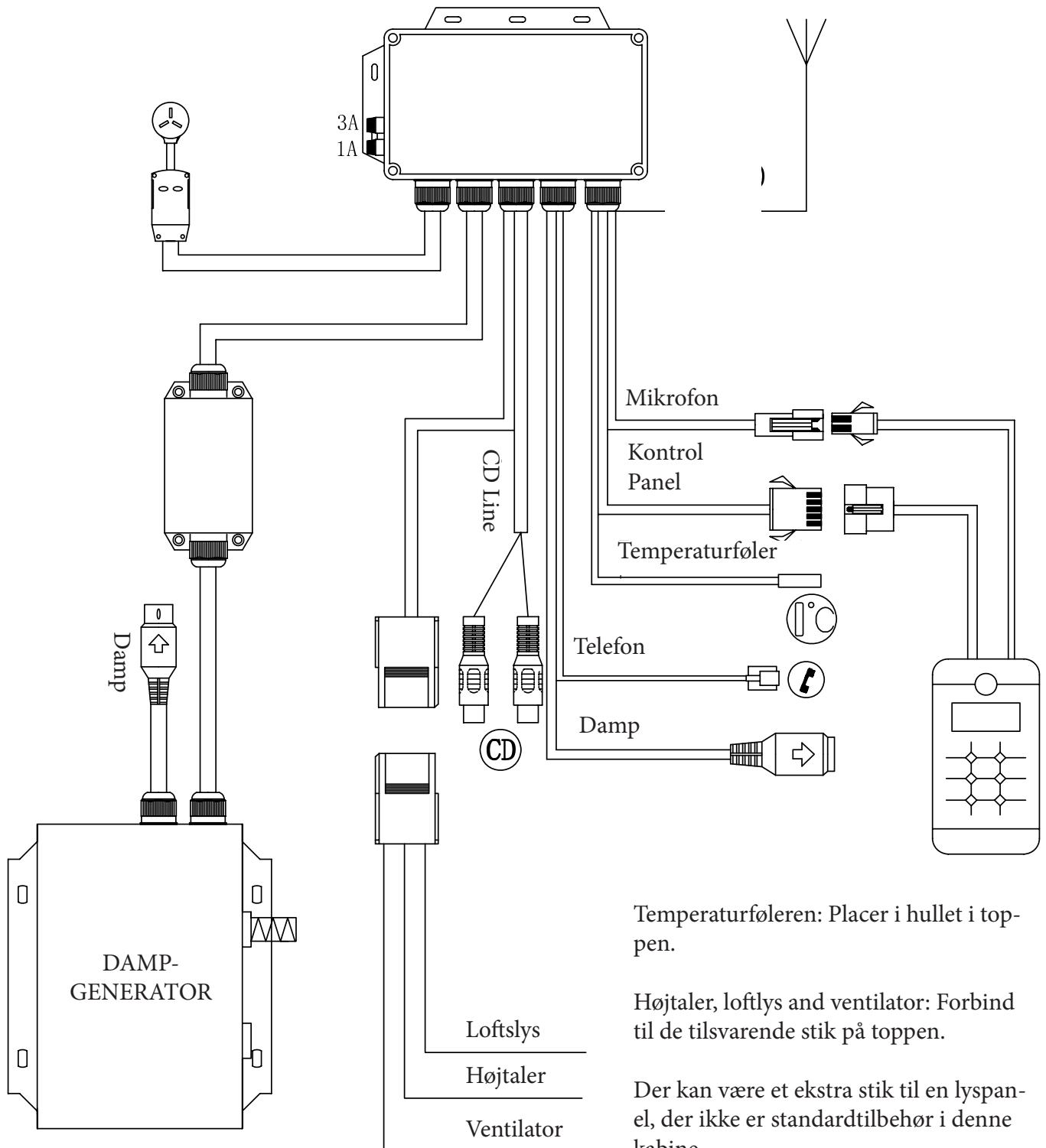
Vandtilslutning



NB:
Dampgenerator er kun til saunabrug



Elektrisk diagram



Temperaturføleren: Placer i hullet i toppen.

Højtaler, loftsls and ventilator: Forbind til de tilsvarende stik på toppen.

Der kan være et ekstra stik til en lyspanel, der ikke er standardtilbehør i denne kabine.

Følg farvekodningen, og symbolerne sat på kablerne.

400V ~2N / 16 A.
+2.5mm³ tilslutningsledning.

Manual for display- og kontrolpanel til Odin & Thor kabiner.

Kontrolpanelet indeholder 13 knapper, se nedenstående:



Funktioner Instruktion:

Denne serie af kontrolpaneler har den nyeste teknologi i tryksensor tastatur, der bruger spejl overlag og LCD skærm. Interfacet er enkel, moderne og populære, og levetiden er længere, sammenlignet med andre traditionelle udgaver.

1. **LCD Display:** kan vise den aktuelle temperatur og dampgeneratorens arbejdstid. Når radioen er tændt, er det den nuværende frekvens og arbejdsforhold for ventilator, lys osv. der vises
2. **Damp Funktion:** standard arbejdstid for dampgeneratorens er 1 time, temperaturen er 45 gr. C, og brugeren kan justere tiden i overensstemmelse hermed.
3. **FM - radio:** Frekvensområdet er 87 - 108MHz, brugeren kan manuelt eller automatisk søge kanaler, justere lydstyrken og gemme kanaler. Den installerede højttaler er på 8w.
4. **Fastnet telefon modtagelse:** Når telefonen ringer, kan brugeren tage den, da systemet indeholder en mikrofonen til formålet, og bruger den indbygget højttaler. Der kan ikke ringes ud fra kabinen. Dette virker kun med fastnettelefon. Telefon skal være tilsluttet til det dertil mærkede stik på bagsiden af kabinen. Se side 11.
5. **Alarm til funktionsfejl:** Systemet har 4 forskellige fejldiagnoser.

Operation Instruktion:

1 Når kabinen er aktiv, vil hver funktion have lydssignal.

2. Tænd / sluk: [A]

2.1. Tryk på knappen [A], loft lys tændes, og de forskellige funktioner kan nu benyttes via displayet.

Tryk på knappen [A] igen for at slukke systemet.

3. Blæser funktion: [E]

3.1. Når systemet er tændt, trykkes på knappen [E], Blæseren starter, og blæserikonet vises i displayet. Tryk på knappen [E] for igen at slukke blæseren.

4. Lys funktion: [B]

4.1. Lyssystemet indeholder loftlys og baglys.

4.2. Når systemet er tændt, lyser loft lyset, tryk på knappen [B] for at slukke lyset, tryk på knappen [B] igen, og lyset er tændt.

Når loft- eller baggrundslys er tændt, vil det tilsvarende lysikon blinker på displayet.

5. Damp-funktion: [C]

5.1. Når systemet er tændt på [A], trykkes på knappen [C], og dampikonet vises i displayet. Automatisk vandindtag starter, når standard niveauet i tanken er nået, slår vandindtag automatisk fra og varmelegemet starter. Når den indstillede temperatur er opnået, slår varmelegemet automatik fra igen.

5.2. **Tidsindstilling:** Fabriksindstillet funktionstid er 60 minutter. For at juster dette trykkes på knappen [I]. Tryk på knappen [H] eller [J] for at justere damptiden. Displayet viser den aktuelle tid, og den tidsindstillede tid inden for område 1-90 minutter.

5.3. **Temperatur indstilling:** Fabriksindstillet standardtemperatur er 45 gr. C. Tryk på knappen [I] for at ændre temperatur indstilling. For at justere temperaturen trykkes på knapperne [H] eller [J]. Samtidigt vil displayet vise den aktuelle temperatur. Temperatur Indstillingsområdet er fra 25 gr. C - 60 gr. C.

5.4. Hvis dampfunktionen er i brug og der slukkes [A] (Tænd / sluk knappen) vil systemet køre i 1 minut, og herefter dræne vandet i 3 minutter.

5.5. **[I] Knappen er en multifunktionel knap** når damp er tændt. Første tryk er tidsindstillings mode, og et ikon med et ur blinker i nederste højre side af Displayet. Tryk på knappen igen for at indstille temperaturen, og et ikon for temperatur blinker på nederste

venstre side af displayet. Hvis der ikke trykkes i 5 sek. på knapperne [H] eller [J] forlades indstillingen automatisk.

6. FM Radio og AUX / MP3 / CD funktion:

Denne musik funktion kan modtage Radio på FM-frekvens, frekvensområdet er mellem 87MHz 108MHz.

Dette system giver også mulighed for tilslutning af AUX f.eks. MP3 eller CD. Via "CD stik" kan brugeren vælge AUX, MP3, CD eller hvad der er tilsluttet i stikket (se side 11).

6.1. Mode: Når systemet er tændt, trykkes på knappen [F] og radio tændes, den sidst anvendte FM frekvensen afspilles.

Tryk på knappen [F] igen for at afspiller AUX funktion, tredje tryk på knappen [F] slukke FM Radio og AUX Funktion.

6.2. Frekvens indstilling: Når radioen er tændt, trykkes på knappen [I] for at ændre radio frekvens indstilling. Med trykknapper [H] og [J] vil hvert tryk give en stigning eller et fald med 0,1 MHz i frekvensen.

Tryk på knappen [J] for at ændre frekvens op til 108MHz, og [H] ned til 87MHz.

Et langt tryk på en af knapperne [H] og [J] starter auto kanalsøgning tilstand.

6.3. Justering af lydstyrke: Når radioen er tændt, trykkes på knappen [2 x I] for at juster lydstyrken, tryk [H] og [J] for at øge eller sænke lydstyrken - Intervallet er 0-10.

6.4 Automatisk søgning og gemme kanaler: når radioen er tændt:

6.4.1 Lagring af kanaler: for lagring af frekvens, tryk på knappen [L], som lagrer den nuværende frekvens til den aktuelle kanal position (0-15). LCD Displayet viser det tilsvarende kanalnummer og frekvens.

6.4.2 Se & hør / skift kanaler: Uden nogen indstilling eller forud tryk. Tryk på knappen [H] og [J] for at høre de kanaler du har gemte på kanalpladserne mellem 0 til 15. LCD Displayet viser den aktuelle kanal og frekvens.

6.4.3 Automatisk søgning og lagring af FM Kanaler: Tryk i 3 sek. på knappen [L], radio systemet starter automatisk søgning og kanalsøgningsnr. fra 87MHz til 108MHz og de fundne frekvenser på kanalerne fra positionen 0 til 15 gemmes. – **Husk at få antenneledningen trukket ordentligt ud for at modtage de bedste FM forhold.**

6.5. [L] Knappen: er en multifunktionel knap, når radioen er tændt.

Først tryk på knappen [I] vil starte FM Frekvens søgningsmode.

Andet tryk på knappen [I] vil starte volumen justering.

Hvis man ikke røre eller trykker på knapper [H] og [J] i 5 sek. afsluttes indstilling automatisk.

6.6. Når radioen er tændt, trykkes på knappen [F] for at starte AUX / MP3 / CD -funktionen,

Nu kan følgende funktion anvendes:

Volumen: Tryk på knappen [2 x I] for at juster lydstyrken, og tryk på [H] og [J] for at justere lydstyrken, som vises fra 0 til 10.

7. Telefon fastnet modtagelse - funktion: der skal tilsluttes telefonledning og RJ11 stik fra og til husets fastnet. (Denne ledning følger ikke med dette produkt.)

7.1. Telefon modtagelse: Når telefonen ringer, vil systemet afbryde radio eller AUX / MP3 / CD -funktion.

Tryk på knappen [D] for at tage telefonen opkaldet. Tryk igen på knappen [D] for at for at afslutte samtale. Musiksystemet starter ingen op til sidste indstilling.

7.2. **Volumen:** Under telefonen samtale er det muligt at regulere telefonvolumen, tryk på knappen [I] og derefter justeres lydstyrken på knapperne [H] og [J].

8. Alarm nødsituation - funktion:

8.1. Hvis der opstår en nødsituation eller brugeren bliver dårlig, kan brugeren trykke på knappen [K]. Der lyder en alarm i højttaleren. På samme tid, vil systemet slukke dampfunktion, og loftlyset tændes.

9. Lås / Lås funktion:

9.1. **Når systemet er tændt**, trykkes på knappen [M] i 0,5 sec. for at låse tastaturet. Hængelåsesikonet vil nu blinke i LCD Displayet. Alarmfunktion vil stadig være aktiv.

Tryk på tasten [M] i 3 sek. igen for at låse tastaturet op.

9.2. **Når systemet er tændt og** man ikke røre eller trykker på knapper i 15 sek. vil systemet automatisk låses tastaturet og Hængelåsesikonet vil blinke. Alarmfunktion vil stadig være aktiv. Tryk på knappen [M] i 3 sek. igen for at låse tastaturet op.

10. **Fjernbetjening:** Følger ikke med til denne kabine.

11. Forklaring til knappen [I]

Knappen [I] er en multifunktionelknop - se betydning nedenfor af hvert tryk som kan indgå i forskellige indstillingsmode. I hver indstilling, vil tilsvarende ikon blinke i LCD Displayet, og ved tryk på knapperne [H] og [J] justeres den givne indstilling.

[I] Knappen kan justeres i disse fem parametre:

1. Damp – arbejdstid.
2. Temperatur
3. Radio frekvens
4. Volumen
5. AUX - MP3 - CD volumen.

Når kun dampgeneratoren eller radioen er tændt, er funktionerne som herover i afsnit 5.5, 6.5 og 6.6.

Hvis **"damp og radio"** eller **"damp og AUX / MP3 / CD"** er kørende sammen, er funktion trykket på [I] som følger:

Damp og radio er begge på fire parametre som cirkulere mellem

1. Frekvens søgning
2. Volumen
3. Damp
4. Time

Temperatur for damp og MP3 er begge på tre parametre som cirkulere mellem

1. Volumen
2. Time
3. Temperatur

Funktionsalarm af funktionsfejl:

1. Dette elektroniske system er installeret med 4 forskellige slags fabriksfejls diagnoser.

2.. Funktionsfejl som følger:

2.1. **E0 sensor fejlfunktion:** Når rumtemperaturens sensor er afbrudt eller kortslettet, vises alarm funktionsfejl **E0** i LCD Displayet.

2.2. **E1 - 1. fejl ved vandopfyldning:** Påfyldning af vand varer længere end 2 minutter. Systemet tjekker om vandstanden ikke er oppe ved minimum vandniveauindstillingen, herefter vises alarm funktionsfejl **E1** i LCD displayet, og der påfyldes vand. Herefter prøver systemet vandopfyldning igen.

2.3. **E2 - 2. fejl ved vandopfyldning:** Påfyldning af vand igen varer længer end 5 sekunder - hvis vandstanden ikke er oppe ved minimum ved vand niveauindstillingen, vises alarm funktionsfejl **E2** i LCD displayet. Systemet stopper det elektriske varmelegeme og påfyldning af kontinuerligt vand, som er obligatorisk for damp.

2.4. **E3: overkognings- og system beskytte:** Overkogningsssikring og systemet tjekker for fejl på det elektriske varmelegeme og kalk i systemet. Ved fejl bliver systemet sat på pauser, og der vises alarm funktionsfejl **E3** i LCD Displayet. Andre fejlretningsprocesser starter som følger;

Stopper elektrisk varme og vand opfyldning i 3 sekunder ...

Stopper vandpåfyldning.

10 sekunder herefter ...

Tanken drænes for vand.

efter 30 sekunder

Stoppe dræning af tank.

Efter endt fejlretningsproces, "tjekker systemet igen for fejl"

1. tjek - elektrisk varmelegeme.

2. tjek - vandet om dette er tillukket eller tilstoppet pga. kalk, hvis det er lukket og der ikke er kalk i systemet, fjernes funktionsfejl, og den normale damp funktion kan bruges igen.

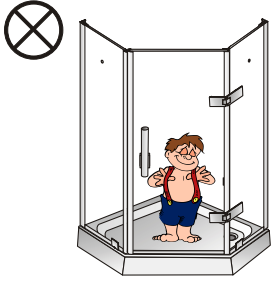

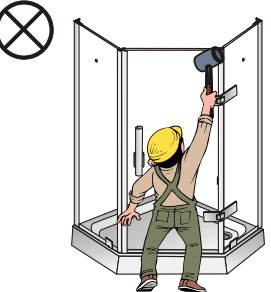
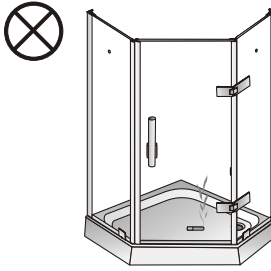
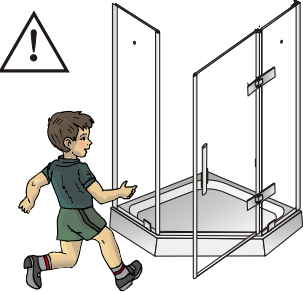
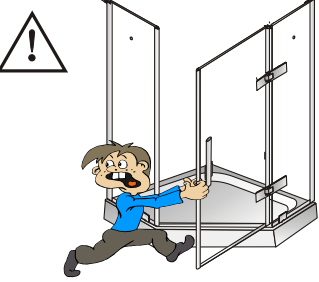
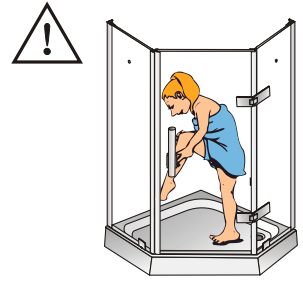
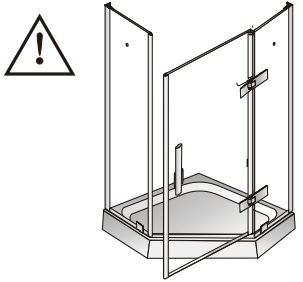

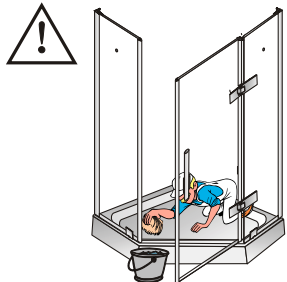
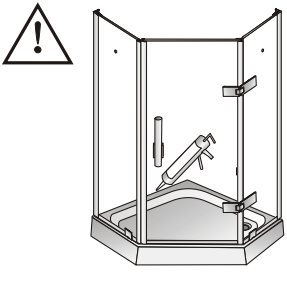
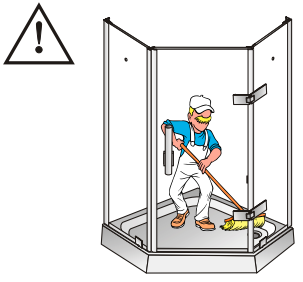
Ellers gentager ovenstående fejlretningsarbejder proces!

Når systemet ovenfor har problemer, vil alarmen lyde med en tone i længere tid.

Fejlfindingskema:

Fejl	Mulige årsager	Løsninger
Ingen 240V forsynings-spænding til kabinen.	<ol style="list-style-type: none"> 1. 240V. Stikket er Løs 2. HFI - relæ slået fra. 3. Sikring sprunget 	<ol style="list-style-type: none"> 1. Sæt stikket ordentlig i 2. Tjek systemet for kortslutninger og start HFI relæet igen 3. Udskift sikring.
Ingen Damp	<ol style="list-style-type: none"> 1. Varme ikke færdig. 2. Vandmangel i dampgeneratoren. 3. Temperaturen i dampkabinen er højere end den indstillede temperatur. 4. Svigt af vandstandessonde. 5. Svigt af overophedningsbeskyttelse. 6. Svigt af varmen af dampgeneratoren. 7. Tilstoppet eller afbrud af damp fra damp rør / studs. 	<ol style="list-style-type: none"> 1. Vand til varmelegemet er færdig 2. Tjek vandindtag og tilslutning 3. Reset temperatur 4. Udskift vandstandessonde. 5. Udskift overophednings beskyttelsessikring. 6. Tjek strømmen / udskifte varmelegeme. 7. Fjern skidt eller tilstopning og rens eller udskift damp rør / studs.
Svigt af vandmassagestråle fra jetdyser.	<ol style="list-style-type: none"> 1. Forkert indstilling af jet dysen. 2. Tilstoppet eller afbrud ved jet dysen. 3. Afbrudt vandtilslutning til jetdyse. 	<ol style="list-style-type: none"> 1. Indstil jetdysen i den rigtige indstilling. 2. Fjern skidt eller tilstopning og rens jetdysen for kalk. 3. Tjek eller udskift slange.
Vandlækage ved damp dyse.	<ol style="list-style-type: none"> 1. Svigt af vandindtagelse ved elektromagnetiske ventil. 2. Svigt / fejl på vandkredsløbet. 	<ol style="list-style-type: none"> 1. Tjek vandindtagelsens elektromagnetiske ventil. 2. Tjek vandkredsløbet / udskift rør.
Vandlækage ved vandrør og vandslanger.	<ol style="list-style-type: none"> 1. Slange drypper fra paknings ring. 2. Slange/rør drypper fra dårlig samling. 3. Rør drypper - knække vandrør 	<ol style="list-style-type: none"> 1. Udskift pakningsring. 2. Reparer samling. 3. Udskift rør.
Svigt af lys	<ol style="list-style-type: none"> 1. Dårlig forbindelse / afbrudt ledning i stik. 2. Fejl på lys. 3. Fejl på tilsluttet kabler 	<ol style="list-style-type: none"> 1. Tilslut ledning i stikket / reparer ledning. 2. Tjek strøm / spænding til lys. / Udskift lyset. 3. Tjek kabler ordentlig, udskift kabler.
Vedligeholdelse af damp kabine	<ol style="list-style-type: none"> 1. Damp er ustabil. 2. Damp virker ikke pålideligt. 	<ol style="list-style-type: none"> 1. Tjek for partikler eller kalk i slanger til og fra dampgeneratoren. 2. Afmontere slanger og magnetventil og afkalk vandtanken, og varmelegemet

Precautions

 <p>Never allow a child, a senile person or a disabled people to enter the top shower box alone.</p>	 <p>Never climb on the overhead shower box or hang heavy weight on it.</p>	 <p>To avoid damage to the overhead shower box, never use hard matter to rub or knock at it.</p>
 <p>To prevent fine or damage, never allow a burning cigarette to come near the bottom tray or cigarette ash to drop onto it.</p>	 <p>When you enter the overhead shower box, to avoid falling down, be careful with the height difference between the floor and the bottom tray.</p>	 <p>When you enter the overhead shower box, to avoid injury, never put your hand in the door gap.</p>
 <p>Soap suds is usually present on the surface of the overhead shower box, be careful to avoid slip and fall.</p>	 <p>Maintain sufficient ventilation from the overhead shower box to prevent accumulation of moisture in it, giving rise to mildew breeding and abnormal odor.</p>	 <p>To clean the top shower box, use liquid neutral detergent and a piece of soft fabric. Never use acidic or strong alkaline detergent. Organic solvent such as thinner, alcohol, acetone, ammonia, household cleanser, etc or strong decontaminating agent is strictly prohibited.</p>
 <p>In case that scale is formed on the surface of the bottom tray, use a piece of soft cloth applied with a little toothpaste to wipe it off.</p>	 <p>If glass cement falls off, leaking of water is likely. So it is necessary to re-apply.</p>	 <p>Maintain the bottom tray clean to avoid blocking of the drain port by hairs, dirt, etc.</p>

Vedligeholdelse

Brug almindelige rengøringsmidler og en blød klud til daglig rengøring af kabinen.

Rengøringsmidler, der indeholder acetone eller ammoniak må dog ikke anvendes. Ligeledes må der ikke bruges skurecreme eller desinfektionsmidler, der indeholder myresyre eller formaldehyd til desinfektion af kabinen.

Bemærkning:

Informationen i denne brugsvejledning kan ændres uden varsel. Fabrikanten afgiver ingen garantiforpligtelser, hvad angår indholdet heri, og frasiger sig udtrykkeligt enhver underforstået garantiforpligtelse for god handelsvare eller egnethed til et specielt formål. Desuden forbeholder fabrikanten sig retten til at revidere denne vejledning og foretage ændringer uden at være forpligtiget til at meddele sådanne revideringer eller ændringer til andre personer.

Spa Kompagniet ApS
Sigma 8, Søften
8382 Hinnerup

Tel. 70 27 27 23
info@spakompagniet.dk

www.spakompagniet.dk

Åbningstider:
Mandag till Fredag 10.00 til 17.00
Lørdag: 10.00 til 14.00